

**REGLAMENTO (UE) N° 298/2013 DEL CONSEJO****de 27 de marzo de 2013****por el que se modifica el Reglamento (CE) n° 314/2004, relativo a determinadas medidas restrictivas respecto de Zimbabue**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y, en particular, su artículo 215,

Vista la propuesta conjunta de la Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad y de la Comisión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con el Reglamento (CE) n° 314/2004 del Consejo <sup>(1)</sup>, se aplican varias de las medidas de esa naturaleza establecidas con arreglo a la Decisión 2011/101/PESC del Consejo <sup>(2)</sup>, incluido el bloqueo de capitales y recursos económicos de determinados organismos, entidades y personas físicas y jurídicas.
- (2) Los días 23 de julio de 2012 y 18 de febrero de 2013, el Consejo concluyó que la celebración pacífica de un referéndum creíble en ese país representaría un hito con miras a la preparación de elecciones democráticas y justificaría la suspensión inmediata de la mayoría de las medidas restrictivas que la UE seguía aplicando a algunas personas y entidades.
- (3) Habida cuenta del resultado del referéndum constitucional celebrado el 16 de marzo de 2013 en Zimbabue, el Consejo ha decidido suspender las medidas de prohibición de desplazamientos y bloqueo de activos aplicadas a la mayoría de los individuos y las entidades mencionados

en el anexo I de la Decisión 2011/101/PESC. La suspensión se someterá a una revisión del Consejo cada tres meses a la vista de la situación sobre el terreno

- (4) Algunas de esas medidas entran dentro del ámbito de aplicación del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, de modo que resulta necesario un acto reglamentario de la Unión a efectos de su aplicación, sobre todo en aras de su aplicación uniforme por parte de los agentes económicos en todos los Estados miembros.
- (5) Así pues, procede modificar oportunamente el Reglamento (CE) n° 314/2004.
- (6) El presente Reglamento debe entrar en vigor el día siguiente al de su publicación en aras de la eficacia de las medidas en él contempladas.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

Se suspende hasta el 20 de febrero de 2014 la aplicación del artículo 6 del Reglamento (CE) n° 314/2004 en la medida en que se aplique a las personas y entidades enumeradas en el anexo del presente Reglamento. La suspensión se revisará cada tres meses.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 27 de marzo de 2013.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

E. GILMORE

<sup>(1)</sup> DO L 55 de 24.2.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 42 de 16.2.2011, p. 6.

## ANEXO

## I. Personas

|     | Nombre (y posibles alias)                 |
|-----|-------------------------------------------|
| 1.  | Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna           |
| 2.  | Buka (alias Bhuka), Flora                 |
| 3.  | Bvudzijena, Wayne                         |
| 4.  | Charamba, George                          |
| 5.  | Chidarikire, Faber Edmund                 |
| 6.  | Chigwedere, Aeneas Soko                   |
| 7.  | Chihota, Phineas                          |
| 8.  | Chinamasa, Patrick Anthony                |
| 9.  | Chindori-Chininga, Edward Takaruza        |
| 10. | Chinotimba, Joseph                        |
| 11. | Chipwere Augustine                        |
| 12. | Chombo, Ignatius Morgan Chiminya          |
| 13. | Dinha, Martin                             |
| 14. | Goche, Nicholas Tasunungurwa              |
| 15. | Gono, Gideon                              |
| 16. | Gurira, Cephas T.                         |
| 17. | Gwekwerere, Stephen (alias Steven)        |
| 18. | Kachepa, Newton                           |
| 19. | Karakadzai, Mike Tichafa                  |
| 20. | Kasukuwere, Saviour                       |
| 21. | Kazangarare, Jawet                        |
| 22. | Khumalo, Sibangumuzi                      |
| 23. | Kunonga, Nolbert (alias Nobert)           |
| 24. | Kwainona, Martin                          |
| 25. | Langa, Andrew                             |
| 26. | Mabunda, Musarashana                      |
| 27. | Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai |
| 28. | Made, Joseph Mtakwese                     |
| 29. | Madzongwe, Edna (alias Edina)             |
| 30. | Maluleke, Titus                           |
| 31. | Mangwana, Paul Munyaradzi                 |
| 32. | Marumahoko, Reuben                        |
| 33. | Masuku, Angeline                          |

|     | Nombre (y posibles alias)                 |
|-----|-------------------------------------------|
| 34. | Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya    |
| 35. | Mathuthu, Thokozile (alias Sithokozile)   |
| 36. | Matibiri, Innocent Tonderai               |
| 37. | Matiza, Joel Biggie                       |
| 38. | Matonga, Brighton (alias Bright)          |
| 39. | Mhandu, Cairo (alias Kairo)               |
| 40. | Mhonda, Fidellis                          |
| 41. | Midzi, Amos Bernard (Mugenva)             |
| 42. | Mnangagwa, Emmerson Dambudzo              |
| 43. | Mohadi, Kembo Campbell Dugishi            |
| 44. | Moyo, Jonathan Nathaniel                  |
| 45. | Moyo, Sibusio Bussie                      |
| 46. | Moyo, Simon Khaya                         |
| 47. | Mpofu, Obert Moses                        |
| 48. | Muchena, Henry                            |
| 49. | Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) |
| 50. | Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange          |
| 51. | Mudedede, Tobaiwa (alias Tonneth)         |
| 52. | Mujuru, Joyce Teurai Ropa                 |
| 53. | Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku      |
| 54. | Murerwa, Herbert Muchemwa                 |
| 55. | Musariri, Munyaradzi                      |
| 56. | Mushohwe, Christopher Chindoti            |
| 57. | Mutezo, Munacho Thomas Alvar              |
| 58. | Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)         |
| 59. | Mzemi, Walter                             |
| 60. | Mzilikazi, Morgan S.                      |
| 61. | Nguni, Sylvester Robert                   |
| 62. | Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan        |
| 63. | Nyanhongo, Magadzire Hubert               |
| 64. | Nyoni, Sithembiso Gile Glad               |
| 65. | Rugeje, Engelbert Abel                    |
| 66. | Rungani, Victor Tapiwa Chashe             |
| 67. | Sakupwanya, Stanley Urayayi               |
| 68. | Savanhu, Tendai                           |
| 69. | Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere  |

|     | Nombre (y posibles alias)            |
|-----|--------------------------------------|
| 70. | Sekeremayi, Lovemore                 |
| 71. | Shamu, Webster Kotiwani              |
| 72. | Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa      |
| 73. | Shungu, Etherton                     |
| 74. | Sibanda, Chris                       |
| 75. | Sibanda, Misheck Julius Mpande       |
| 76. | Sigauke, David                       |
| 77. | Sikosana, (alias Sikhosana), Absolom |
| 78. | Tarumbwa, Nathaniel Charles          |
| 79. | Tomana, Johannes                     |
| 80. | Veterai, Edmore                      |
| 81. | Zimondi, Paradzai Willings           |

## II. Entidades

|    | Nombre                                                                                                                                    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Cold Comfort Farm Trust Co-operative                                                                                                      |
| 2. | Comoil (PVT) Ltd                                                                                                                          |
| 3. | Famba Safaris                                                                                                                             |
| 4. | Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias Jongwe Printing and Publishing Co., alias Jongwe Printing and Publishing Company) |
| 5. | M & S Syndicate (PVT) Ltd                                                                                                                 |
| 6. | OSLEG Ltd (alias Operation Sovereign Legitimacy)                                                                                          |
| 7. | Swift Investments (PVT) Ltd                                                                                                               |
| 8. | Zidco Holdings [alias Zidco Holdings (PVT) Ltd]                                                                                           |